

F.A.Tansel,  
Sümer Sokakı, 30/16,  
Demirtepe—İstanbul.



Muhterem Ziyad Ebüzziyâ ,  
P.K., 440 ,  
İstanbul .

TANSEL

20. II. 1980

20. II. 1980

محمد زیاد بك أفندي

16 اديانده، 7980 تاريخي مکتوبون ادرم، عبرت نمرته سي و بيله نه اندکری  
تکتره، ذکر، زهنتاي حيدر دکل... يو قد- هيه يو يار ديمه، کتيم ايچون ذوقاي  
ي وظيفه صابغه يم. کمالک مکتوباييفک بالخاصه بونجه هليده، عبرت  
لفظه، لزوم کورده گز ايچي بيگلي يولا ييار شير.  
78 جياطده، قاروقه کيچ يکدن، حيث ايندکيز لستيه، تاريخ خوروميه ديگريسي  
ايچينه آلان بومکتوب ادرم. دون قوروقه کوروديم. محلي لسته ادر ايه ده  
کوتورمه، اولوغ بيگ يوليتي يولدي. مارتک يدستيه، يونه شيم قورولدي  
طويلدناچينه ايجه.. رسي نصير بيله، ذکره کي ادر زمان، يرينه کيز يله هليک ر  
کند يارينه بيلديده هيلر.. يوهضو صده کي آرايهيلگن، زهنتاييز ايچون تکرار  
تکرار ايچون...  
صوفو قارله تاجيل ادر ليفين صور مسترد. قالوريفر ايچون کورور قوللانوروز.  
ياراي هيزانده، آلمنه طون ايچون يانير بکيتن. بايوامده صوکره ادر طون  
ويکله، صوکره ده حير طون ديرته باشلاديلر. بوقصدا جيزي من، ارن- ارن سه  
کونده ي، يئي کورور کلنه يه قد- اي قاج کون طوکيورن. يازديگري کي ريفايه يه  
صاير يوز ادر طور فادح، هونه بروضعتده هيا ليشيما يور، بالطويله، آشاريله  
هيا ليشيم زانار ادر لويور. اوده، ياشينه يوک باشلوه، آله يوک ادر لويورده  
کييلر آرد دکل ي...

نزه، محون الا هينر ي فبر ديره يم؛ قاهره ده، تور کيمر طرفدن  
هيا ريلان ترک (تورک) نمرته سنده، ي حيا رده ادييه باشلن آلتده، برهنتاي  
ابوالفيا ترفيعه بيلک، پنج ي صوره يازديغ ادرج- درت، ادر زنه مکتوبين  
کوروديم. کيه يازديغ کيز ليشيه؛ ايپ ادر لوشدن، بوني شينه ايمه جاليشامين  
نمرته تک 7904 نجه لرته ياحيلان يوک مکتوبورک تاريخين، 7896 ياز آيلدي...  
حايه هياتيه، 17 ياشنده کولنه ييم، ايلک هوجومنگ وقاشيه (؟)، ادرغلي موزم  
صايله، اهر مرصه، شفاي، کماله، هيا ياشايه، کندن هيا شامرينه کالوميم  
بيلگيلر و-... بوشا شيل کمالک،  
هيا بون بون کتورديلر، شتر کي قفا- ايله  
ايلک شيه سي يودر، جو ادرته کي همار ايله

بيليم بوقصده من ادر لوف، بوني، کند مينک تخمبي ايندکيز يازمه. به کمالک  
يوشيني بيلوروديم، قصيه منک خاصي ادر تاده يوده.. ابوالفيا تک تخمبي  
آله کيم، کمالک قصيه هک ده ادر تايه هيتيمه ارايه.. « ادرته کي همار، ک،  
صيا يان ادر لوف ده قيد ايمه.. بومقالورک فوطوقوبيلرني ادرم. داقيلر  
ايتيم. ابوالفيا تک بنده غالباً ادرج شعرن ده دار. بونلر ده حيلاره ايرک  
مکتوبورن هينليره ک، بيله نه ده ير مثاله حاضرلا يوز نشر ايديه کيم؟  
الهم ذکرکنده ايلک ايليم يو ارايه!  
شيم بيلک يوقدر.. قاروده ايچ رکک ديلايم سبب شيه سي ادرته نه،  
نزه، هر هالوه، قورولک هوانان ادرکجه بيلدير تک جاليشيم.. هيا غلجه  
هوشيه قالك...  
سلا ملامله

قوزيه عبد الله